

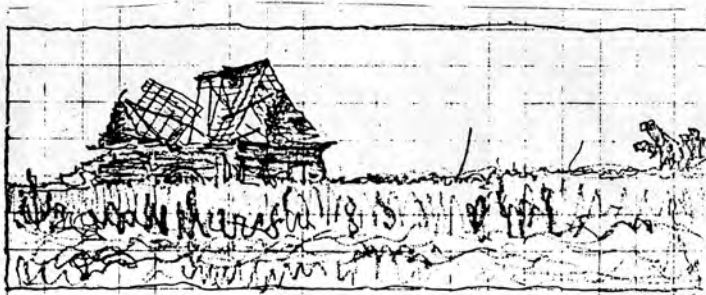
OUT IN THE COLD

by Wolfgang Borchert
translated by Julian Forsyth

CAST

Cabaretist/Colonel's Son
Undertaker/Colonel
God
Corporal Beckmann
Elbe
Optimist
Girl
Young man with the clock
Colonel's Wife/Mrs Kramer
Colonel's Daughter
Cabaret Director
Mr Kramer
Bauer/Neptune

Alex McSweeney
Donald Francke
Ray Llewellyn
Eddie Marsan
Imogen Bain
Andrew Muir
Poppy Miller
Daniel Fredenburgh
Ann Kavanagh
Claire Macaulay
Jack Chissick
Terry Edwards
Paul Rattee



THE PRODUCTION TEAM

Directors
Set Design

Margarete Forsyth & Julian Forsyth

Margarete Forsyth

Vicky Emptage

David Plater

Ciprian Dragomir

Astrid Schulz

Beeke Ropers

Julia Crampsie

Ciprian Dragomir

Renato Nadal

Patricia Benecke

Norma Atallah

Richard Clayton

Renato Nadal

Margarete Forsyth

Vicky Emptage

Dorian Millman

Tom Millman

Hannah Lindsay

Louise Wilson

Camilla Watson

Vicky Emptage

Lighting Design
Sound
Costume Design
Assisted by
Casting Associate
Stage Manager
Lighting Operator
Assistant Director
Choreographer
Set Construction

Scene Painting

Property Buyers

Photography
Publicity Design



The illustrations in this programme are taken from the First World War diaries of Private Albert Lange of the German Army (see programme note).